

Thüringer Waldzithern,
großes Modell oder Hamburger
mit Böhm-Mechanik

**Thuringian Forest
Zithers,**

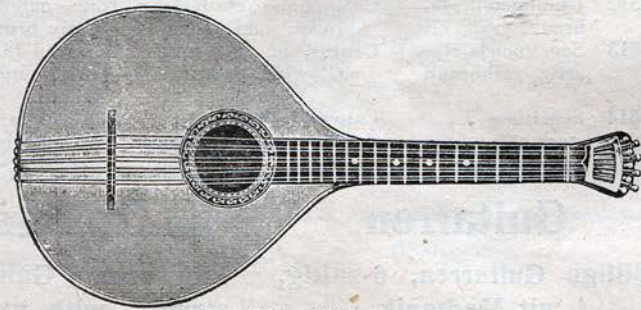
big model or Hamburg style
with Boehm machine head

**Cithares Thüringer-
wald**

grand modèle ou modèle de
Hambourg avec méch. Boehm

Tiples de Turingia,
modelo grande

o modelo de Hamburgo con clavi-
jero mecánico Boehm.



No. 5285—5291

No. 5294—5298

No.	Stück	each	pièce	pieza RM.	\$
5285	Ahorn, gelbbraun, mit Spielplatte	Maple, yellowish brown, with escutcheon	Érable jaune tirant sur le brun, avec incrusté	Arce, pardo amarillento, con embutido	19.— 4.54
5286	Desgl., poliert	Same, polished	Même, polie	Misma, pulido	22.— 5.24
5287	Ahorn, Palisander-Imitation, verzierte Spielplatte	Maple and Rosewood imitation, Fancy escutcheon	Imitation érable et palissandre, écu ornementé	Imitación arce y palosanto escudo con adornos	24.— 5.72
5288	Mit Mahagoni verzierte Spielplatte	Mahogany decorated escutcheon	Écu ornementé en acajou	Escudo con adornos de caoba	25.— 5.96
5289	Desgl., mit gestoch. Schalloch	Same, with carved sound-hole	Même, avec ouïe sculptée	Misma, con boca esculpida	27.— 6.44
5290	Ahorn, goldgelb, breite Span-Einlage um Schalloch, Adernrand, Palisander-Spielplatte	Maple, golden yellow, broad bar inlaying work round sound-hole, veined border, Rosewood escutcheon	Érable, jaune d'or, filet large autour de l'ouïe, bord avec veinules, écu en palissandre	Arce, amarillo de oro, filete ando al rededor de la boca, orilla con veinias, escudo palosanto	30.— 7.16
5291	Desgl. oder augig, mit eingeleger Spielplatte	Same, with inlaid escutcheon	Même, écu incrustée	Misma, con escudo embutido	35.—50.— \$ 8.34—11.92
5292	Palisander, Mahagoni, Nußbaum gefl. Ahorn oder augig, feine Ausstattung	Genuine Rosewood (Palis.), Mahogany, Walnut or grained maple Eye maple, finest fittings	Palisander véritable acajou noyer ou Grained Maple, érable mouchete les plus fines	Palosanto legitimo caoba nogal o arce jaspado arce moteado, finisimas	30.—55.— \$ 7.16—13.10
5293	Radionella, Augenhorn, siehe Abb. Seite 115	Radionella, Bird's Eye maple, like picture pag. 115	Radionella, érable moucheté, voir ill. pag. 115	Radionella, arce moteado, como retrato pag. 115	43.— 10.24
5294	Hamburger m. Böhm-Mechanik, Spielplatte	Hamburg style, with Boehm machine, escutcheon	Modèle de Hambourg avec mécanique Boehm, incrustée	Modelo de Hamburgo con clavijero mecánico Boehm, embutido	22.— 5.24
5295	Desgl., besser	Id., better grade	Id., meilleur choix	Id., clase mejor	25.— 4.96
5296	Desgl., bessere Ausstattung	Id., better fittings	Id., meilleures garnitures	Id., guarniciones mejores	30.— 7.16
5297	Desgl., feinste Ausstattung	Id., finest make	Id., travail le plus choix	Id., elaboración más esincrada	35.—55.— \$ 8.34—13.10
5298	Palisander, Mahagoni, Nußbaum gefl. Ahorn oder augig, feine Ausstattung	Genuine Rosewood (Palis.), Mahogany, Walnut or grained maple Eye maple or grained, fin. fittings Small pattern by RM. 2.— \$—48 lower priced.	Palis. véritable acajou noyer ou grained maple érable mouchete ou a reflets de flammes, les plus fines Petite modèle vaut moins de RM. 2.— \$—48	Palosanto legitimo caoba nogal o arce jaspado arce moteado o jaspeado, finis. 32.—60.— \$ 7.62—14.30	Modelo chico vale menos RM. 2.— \$—48
a)	Kleines Modell weniger RM. 2.— \$—48	With Boehm machine RM. 3.— \$—72 higher priced	Avec mécanique Boehm plus RM. 3.— \$—72	Con clavijero mecánico Boehm más RM. 3.— \$—72	
b)	Mit Böhm-Mechanik mehr RM. 3.— \$—72	With Glass bridge RM. 1.40 \$—34 more.	Avec chevalet en verre plus RM. 1.40 \$—34	Con puente de vidrio RM. 1.40 \$—34 más.	
c)	Mit Glassteg RM. 1.40 \$—34 mehr.				